



Pou Piblikasyon Imedya: 25/01/2023

GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL

GOUVÈNÈ HOCHUL BAY NOUYÒKÈ YO MIZAJOU SOU PWOGRÈ ETA A FÈ NAN KONBAT COVID-19

Gouvènè a ankouraje Nouyòkè yo pou kontinye itilize zouti yo pou pwoteje ak trete kont COVID-19 la: Vaksen, dòz rapèl, tès ak tretman

Yo te rapòte 33 lanmò nan tout eta a yè

Gouvènè Kathy Hochul te bay Nouyòkè yo mizajou sou pwogrè eta a nan konbat COVID-19 epi mete aksan sou mezi debaz yo ka pran pou pwoteje kont pwopagasyon enfeksyon viris respiratwa ki vin pi komen nan sezón ivè a.

"Mwen ankouraje tout Nouyòkè yo pou yo rete vijilan epi pou yo kontinye sèvi ak tout zouti ki disponib pou kenbe tèt yo, pwòch yo ak kominate yo an sekirite ak an sante", **Gouvènè Hochul te deklare**. "Asire ou rete ajou nan dòz vaksen yo, epi fè tès anvan rasanbleman oswa vwayaj. Si ou teste pozitif, pale ak doktè ou konsènan opsyon tretman posib yo".

Gouvènè Hochul ap [ankouraje](#) Nouyòkè yo tou pou yo pran mezi prevansyon komen yo — tankou rete ajou sou vaksen yo ak praktike bon ikyèn — pou pwoteje kont grip ak COVID-19 epi redwi fado pasyan yo sou lopital lokal yo. Gouvènè a te repete etap debaz sa yo lè li te bay Nouyòkè yo [mizajou](#) sou efò preparasyon pou sante pandan sezón ivè nan eta a mwa pase a.

Tou dènyèman, Depatman Sante Eta New York la te anonse ke [varyant XBB.1.5](#). la kounye a se souch ki pi dominan nan New York, ki reprezante plis pase 50 pousan enfeksyon COVID-19 nan tout eta a. Li parèt nan yon moman kote ka COVID-19 ak grip yo wo, premye done yo endike ke XBB.1.5. la pi ka transmèt pase lòt varyant k ap sikile yo, malgre pokò gen prèv klè sou gwo chanjman nan nivo danje oswa gravite maladi a.

[Rapò siveyans grip chak semèn](#) Depatman Sante Eta New York la pou semèn k ap fini nan 14 janvye, montre grip la rete gaye toupatou nan eta a pandan katòzyèm semèn konsekatif, avèk yon total 300,907 ka pozitif nan tout 62 konte yo ke yo rapòte jiska prezan. Rapò a te jwenn tou ke ka yo ki konfime nan tout eta a te bese 50 pousan, alòske kantite moun ki entène lopital an jeneral te desann 52 pousan pa rapò a semèn anvan an, avèk 798 moun ki entène lopital atravè eta a.

Anplis de sa, te gen 13 epidemi nan enstalasyon swen avanse ak swen alontèm, ke rapò a te detèmine. Te gen de lòt lanmò pedyatrik, sa ki kite total la nan tout eta a.

Avèk sezón grip la k ap kontinye aj enfeksyon ki rete toupatou, Gouvènè Hochul ankouraje tout Nouyòkè yo pran vaksen anyèl yo kont grip la. Viris grip la ak viris ki lakòz COVID-19 la ap pwopaje ansanm, kidonk pran vaksen kont tou de se pi bon fason pou rete an sante epi pou evite plis estrès nan sistèm swen sante a.

Depatman Sante (Department of Health, DOH) a ap kontinye [kanpay edikasyon publik anyèl](#) li, ki raple granmoun ak paran yo pou yo pran vaksen kont alafwa grip ak COVID-19 pou tèt yo ak timoun ki gen 6 mwa ak plis. Pou enfòmasyon sou klinik vaksen kont grip la, [kontakte depatman sante lokal la](#) oswa vizite vaccines.gov/find-vaccines/.

Gouvènè Hochul kontinye ankouraje Nouyòkè yo pou yo pran dòz rapèl bivalan kont COVID-19 pa yo. Mwa pase a, Depatman Sante Eta New York la te anonse [nouvo konsèy](#) pou dòz rapèl bivalan COVID-19 yo, ki disponib kounye a pou timoun ki elijib ki gen jiska 6 mwa.

Dòz rapèl ki ajou yo se premye ki sible pou souch viris orijinal la ak varyant ki fèk ap sikile yo epi yo rekòmande yo pou jèn Nouyòkè yo ak tout moun ki elijib yo. Pou pran yon randevou pou yon dòz rapèl, Nouyòkè yo ta dwe kontakte famasi lokal yo, depatman sante konte lokal yo, oswa founisè swen sante yo; vizite vaccines.gov; tekste kòd postal yo bay 438829 oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki toupre yo.

Enfòmasyon jodi a rezime an brèf anba la a:

- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun - 17.30**
- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun an Mwayèn sou 7 Jou - 17.79**
- **Rezulta Tès yo te Rapòte yo - 49,515**
- **Total Pozitif - 3,380**
- **Pousantaj Pozitif - 6.08%****
- **Pousantaj Pozitif an Mwayèn sou 7 Jou - 6.34%****
- **Kantite Pasyan Ki Entène Lopital - 3,029 (-109)**
- **Kantite Pasyan ki Fèk Entène - 498**
- **Pasan nan Inite Swen Entansif (ICU) - 313 (+7)**
- **Pasan nan ICU avèk Entibasyon - 124 (+11)**
- **Kantite Moun Total Yo Bay Egzeyat - 393,414 (+533)**
- **Nouvo ka lanmò etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS - 33**
- **Kantite ka lanmò total etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS - 61,175**

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Sistèm Done Repons Elektwonik sou Sante a (Health Electronic Response Data System, HERDS), se yon sous done DOH Eta NY ki kolekte done sou lanmò pa jou ki konfime nan lopital, mezon retrèt ak etablisman swen adilt yo rapòte yo sèlman.

Nòt Enpòtan: Anvigè apati lendi 4 avril, Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la p ap egzije ankò enstalasyon tès ki itilize tès antijèn rapid COVID-19 pou rapòte rezulta negatif yo. Pa konsekan, mezi pousantaj pozitif Eta New York la pral kalkile nan itilize sèlman rezulta PCR ke yo rapòte nan laboratwa. Tès antijèn pozitif yo pral toujou rapòte bay Eta New York epi rapòte nouvo ka chak jou ak ka pou chak 100 mil pral kontinye gen ladan tès PCR ak antijèn yo. Akòz chanjman sa ak lòt faktè, sa gen ladan chanjman nan pratik tès yo, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

- Kantite lanmò total CDC rapòte ak konpile - 77,736**

Done pwovizwa sou sètifikasi lanmò COVID-19 pa jou ke DOH Eta NY ak Vil NY rapòte bay CDC a enkli moun ki mouri nan nenpòt kote ki enkli lopital, mezon retrèt, etablisman swen sante, lakay yo, nan ospis ak lòt etablisman yo.

Kantite ka mwayen pa popilasyon 100 mil moun sou 7 jou pou chak rejyon se konsa:

Rejyon	Dimanch 22 janvye 2023	Lendi 23 janvye 2023	Madi 24 janvye 2023
Capital Region	13.76	14.15	14.18
Central New York	14.61	15.11	15.27
Finger Lakes	10.87	11.52	12.05
Long Island	18.19	17.95	17.42
Mid-Hudson	21.86	21.71	22.03
Mohawk Valley	16.34	17.10	16.78
New York City	19.64	19.77	19.66
North Country	13.43	13.13	14.22
Southern Tier	12.46	12.16	11.98
Western New York	12.72	13.57	13.37
Nan tout Eta a	17.69	17.84	17.79

Pousantaj rezulta tès pozitif an mwayèn sou 7 jou nan chak rejyon ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa**:

Rejyon	Dimanch 22 janvye 2023	Lendi 23 janvye 2023	Madi 24 janvye 2023
Capital Region	7.54%	7.52%	7.60%
Central New York	7.65%	7.61%	7.58%
Finger Lakes	6.19%	6.43%	6.39%
Long Island	5.66%	5.62%	5.34%
Mid-Hudson	7.05%	7.97%	7.79%
Mohawk Valley	9.32%	9.47%	9.21%
New York City	5.86%	5.80%	5.60%
North Country	6.97%	7.03%	7.18%
Southern Tier	6.81%	6.80%	6.57%
Western New York	11.84%	12.19%	11.87%
Nan tout Eta a	6.43%	6.53%	6.34%

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Pousantaj rezulta tès pozitif pou yon mwayèn 7 jou nan chak minisipalite Vil New York yo ke yo rapòt pandan twa dènye jou yo repati konsa **:

Minisipalite nan NYC	Dimanch 22 janvye 2023	Lendi 23 janvye 2023	Madi 24 janvye 2023
Bronx	6.99%	7.13%	6.81%
Kings	4.97%	4.95%	4.78%
New York	5.89%	5.78%	5.48%
Queens	6.92%	6.65%	6.50%
Richmond	5.70%	5.73%	5.54%

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Yè, te gen 3,380 Nouyokè ki te teste pozitif pou COVID-19 la nan Eta New York, sa ki fè kantite total la vin 6,543,855. Yon repatisyon jewografik prezante konsa:

Konte	Total Pozitif	Nouvo Pozitif
Albany	77,994	51
Allegany	10,706	3
Broome	58,153	44
Cattaraugus	19,101	10

Cayuga	20,220	12
Chautauqua	29,134	20
Chemung	26,413	10
Chenango	11,712	3
Clinton	22,279	16
Columbia	13,633	13
Cortland	13,172	6
Delaware	10,072	10
Dutchess	84,042	72
Erie	266,275	164
Essex	7,572	4
Franklin	11,962	9
Fulton	16,455	6
Genesee	16,445	10
Greene	10,838	5
Hamilton	1,089	-
Herkimer	17,303	15
Jefferson	26,797	41
Lewis	7,275	12
Livingston	14,252	6
Madison	16,647	13
Monroe	190,054	99
Montgomery	14,917	8
Nassau	544,690	251
Niagara	58,985	34
NYC	3,056,042	1,404
Oneida	68,443	37
Onondaga	141,229	70
Ontario	25,915	14
Orange	138,552	125
Orleans	10,445	11
Oswego	34,242	28
Otsego	13,177	13
Putnam	31,325	25
Rensselaer	41,323	13
Rockland	117,879	68
Saratoga	60,908	35
Schenectady	43,222	26
Schoharie	6,532	3
Schuyler	4,300	2

Seneca	7,597	6
St. Lawrence	26,020	8
Steuben	25,124	8
Suffolk	563,631	212
Sullivan	24,359	19
Tioga	13,916	5
Tompkins	26,256	17
Ulster	42,726	45
Warren	18,722	12
Washington	15,599	9
Wayne	21,695	10
Westchester	332,213	204
Wyoming	9,861	2
Yates	4,415	2

Anba a gen done ki montre konbyen moun ki entène ki te teste pozitif pou COVID-19 ke yo te admèt pou COVID-19/konplikasyon COVID-19 ak konbyen ke yo te admèt pou kondisyon ki pa COVID-19:

Rejyon	Pasyan COVID-19 yo aktyèlman entène	Admisyon akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Pousantaj (%) admisyon akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon	Pousantaj (%) yo admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon
Capital Region	155	97	62.6%	58	37.4%
Central New York	104	47	45.2%	57	54.8%
Finger Lakes	288	86	29.9%	202	70.1%
Long Island	528	202	38.3%	326	61.7%
Mid-Hudson	361	150	41.6%	211	58.4%
Mohawk Valley	67	36	53.7%	31	46.3%
New York City	1,253	493	39.3%	760	60.7%
North Country	49	29	59.2%	20	40.8%
Southern Tier	49	11	22.4%	38	77.6%

Western New York	175	72	41.1%	103	58.9%
Nan tout Eta a	3,029	1,223	40.4%	1,806	59.6%

Kounye a, varyant Omikwon an reprezante plis pase 95% viris ki an sikilasyon. Pou jwenn plis enfòmasyon sou trasaj varyant lan, tanpri vizite isit la: [Done Varyant COVID-19 | Depatman Sante \(ny.gov\)](#).

Yè, te gen 33 nouveau lanmò total yo te rapòte akòz COVID-19, sa ki mennen total la nan 61,175. Repatisyon jewografik la prezante konsa, dapre konte rezidans:

Konte	Nouvo Lanmò yo
Albany	1
Bronx	1
Cattaraugus	1
Chenango	1
Delaware	1
Franklin	1
Kings	3
Livingston	1
Monroe	1
Nassau	4
New York	2
Onondaga	1
Queens	6
Richmond	3
Suffolk	3
Westchester	2
Wyoming	1
Montan Total	33

Yo ankouraje Nouyòkè k ap chèche pran randevou pou vaksen pou timoun ki gen 5-11 zan yo pou yo kontakte pedyat pitit yo a, doktè fanmi yo, depatman sante konte yo, Sant Sante ki Kalifye nan nivo Federal (Federally Qualified Health Centers, FQHCs) yo, sant sante riral yo, oswa famasi ki ka bay vaksen yo pou gwooup laj sa a. Paran yo ak gadyen yo ka vizite [vaccines.gov](#), voye mesaj tèks kòd postal yo nan 438829, oswa rele [1-800-232-0233](#) pou jwenn lokal ki tou pre yo. Asire w ke founisè a ofri vaksen Pfizer-BioNTech COVID-19 la, paske lòt vaksen COVID-19 yo pa ko otorize pou gwooup laj sa a.

Vizite [sitwèb](#) nou an pou paran ak gadyen yo jwenn nouveau enfòmasyon, kesyon ak repons yo poze souvan yo, ak resous ki fèt espesyalman pou paran ak gadyen nan gwooup laj sa a.

###

Lòt nouvèl disponib sou sit www.governor.ny.gov
Eta New York | Chanm Egzekitif | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418